



## Glühwein-Nacht in Hochdorf

Am 23. Januar 2016  
auf dem Gelände des SV Hochdorf!  
Ab 16:00 Uhr

Hamburger, Gulaschsuppe und verschiedene Glühweinvariationen  
für die Erwachsenen!



Mmmmh...  
süße Leckereien  
und Kinderpunsch.



Frische Waffeln,  
Popcorn, leckere  
Schoko-Donuts



- ### Zum Vormerken:
- Am 30.01.2016 um 19.33 Uhr findet im Pfarrer-Meybrunn-Haus wieder die Pfarrfasnacht statt. Der Kartenvorverkauf beginnt ab Montag, 18.01.16 um 9 Uhr im Pfarrbüro.
  - Die Tanzveranstaltung der Mooskrotten in der Mooswaldhalle findet am 06.02.2016 statt (näheres dazu siehe S. 5)

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665/46 57

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

#### Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

#### Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene

#### am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55

Mo, Di, Do	20 – 24 Uhr
Mi, Fr	16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen	8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:

Montag bis Donnerstag von	19 – 23 Uhr
Freitag von	16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag	8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von	19 – 22 Uhr
Mittwoch	13 – 22 Uhr
Freitag	16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag	8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 16.01.

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, March, Tel. 22 52

#### Sonntag, 17.01.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach, Tel. 07667/94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

Online finden Sie nützliche Informationen:  Preislisten  Ansprechpartner  Angebote **Natürlich sind wir auch persönlich für Sie da!**

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Abholung der Christbäume

Am 22. Januar 2016 sammelt die Freiburger Abfallwirtschaft (ASF) in Hochdorf die Christbäume ein.

Die Weihnachtsbäume sollen bis 6.00 Uhr morgens abholbereit auf dem Gehweg liegen. Sie werden später gehäckselt und kompostiert, deshalb müssen die Bäume frei von Christbaumschmuck sein. Die Fahrzeuge der ASF können nur Bäume bis zu einer Länge von zwei Metern aufnehmen, längere Stämme müssen vorher gekürzt werden.

### Großes Flüchtlings- Helferfest in der Rothausarena mit OB Salomon am 19. Januar ab 18 Uhr

Am Dienstag, 19. Januar, lädt Oberbürgermeister Dieter Salomon im Namen der Stadt Freiburg zu einem Fest für alle ehrenamtlichen Flüchtlingshelferinnen und Flüchtlingshelfer ein. Das Fest findet in der Rothausarena auf dem Messegelände statt und beginnt um 18 Uhr.

Die Stadt Freiburg möchte sich mit diesem Fest für das besondere Engagement der ehrenamtlichen Flüchtlingshelferinnen und -helfer im vergangenen Jahr bedanken und gleichzeitig die Gelegenheit schaffen, sich im lockeren Rahmen auszutauschen und zu vernetzen. Außerdem können die Ehrenamtlichen mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung ins Gespräch kommen, die unter anderem für die Koordination der ehrenamtlichen Flüchtlingsversorgung zuständig sind.

Eingeladen sind alle, die bereits ehrenamtlich in der Flüchtlingshilfe aktiv sind oder sich dafür interessieren. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Für die musikalische Umrahmung sorgen Ro Kuijpers mit seinem „Heim- und Flucht Orchester“ sowie der Verein „zeug und quer e.V.“ mit Studierenden der Musikhochschule.

Zur Erleichterung der Planung bittet die Stadt um Anmeldung im Internet unter [www.freiburg.de/fluechtlingshilfe](http://www.freiburg.de/fluechtlingshilfe) oder per Mail: [helferfest@stadt.freiburg.de](mailto:helferfest@stadt.freiburg.de).

### Bürgerumfrage „Generation 55plus“ - Ergebnisse

**Über 44 Prozent: Exzellente Rücklaufquote bei Bürgerbefragung „Generation 55plus“ / Preise als Belohnung für die Teilnahme**

Im Oktober und November fand im Auftrag der Stadtverwaltung die Bürgerumfrage „Generation 55plus“ statt. Dabei ging es um die Lebensqualität und Zukunftsplanung in Freiburg.

Nun liegen die Ergebnisse vor – mit einer exzellenten Resonanz in Freiburg. Hier wurde die Umfrage an fast 5000 Haushalte versandt, über 2200 Bögen kamen ausgefüllt zurück. Das entspricht einer Rücklaufquote von 44,5 Prozent. In den übrigen Städten lag die Quote teils deutlich darunter. Dank dieser hohen Beteiligung kann die Stadtverwaltung künftig, auch stadtteilbezogen, in den Bereichen Wohnen, Pflege und Gesundheit präziser planen.

Als Dank fürs Mitmachen wurden nun unter allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen über 25 Preise verlost. Zu gewinnen gab es unter anderem Gutscheine von Schauinslandbahn, Schlossbergbahn und Eugen-Keidel-Bad, einen Essensgutschein im Schlossbergrestaurant Dattler sowie Freikarten vom Stadttheater und für SC-Heimspiele.



Die Stadt Freiburg bietet zum 01. September 2016 Ausbildungsstellen zum

### Gärtnerin/Gärtner (Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau)

an.

Die vielseitige und interessante Ausbildung erfolgt bei der Stadtverwaltung Freiburg, beim Forstamt, im Tier-Naturerlebnispark Mundenhof.

Voraussetzung: mind. Hauptschulabschluss

#### Inhalte der Ausbildung:

Pflasterarbeiten, Gestaltung von Außenanlagen, Be- und Entwässerung, Pflanzenkunde, Anlage von Beeten, Baumpflanzung, Grün- und Gehölzpflege, Maschineneinsatz, etc.

#### Wie bewerbe ich mich?

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an das Forstamt, Abt. Mundenhof, Mundenhof 37, 79111 Freiburg  
Bewerbungsschluss: 12.02.2016

#### Noch Fragen?

Infos erhalten Sie bei:

Ulrike Krehbiel, Tel. (0761) 201-6580,

E-Mail: [Ulrike.krehbiel@stadt.freiburg.de](mailto:Ulrike.krehbiel@stadt.freiburg.de)

Stadt Freiburg i.Br., Forstamt, Abt. Mundenhof, Mundenhof 37, 79111 Freiburg

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Angelsportverein

#### Einladung zur Generalversammlung

am Freitag, den 22.01.2016 im Angelheim um 20.00 Uhr.

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht des Gewässerwartes
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 2 bis 6
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Anträge
10. Verschiedenes



## Bildungswerk

### Armenien

#### Ältestes christliches Land der Welt

Im Jahre 301 nahm König Tiridates das Christentum an, und Armenien wurde zum ersten christlichen Staat der Welt. Es folgte eine lange Zeit der Eroberung und Verfolgungen, gipfelnd in Genozid und Vertreibung vor 100 Jahren (1915).

Der Vortrag (mit Bildern) geht auf diese Geschichte und auf eindrucksvolle Zeugnisse der Vergangenheit ebenso ein wie auf die atemberaubende Landschaft.

**Referent: OStD. Klaus Zimmermann, Denzlingen**

**Datum: Mi., 20.01. 2016, 20:00 Uhr**



## Chorvereinigung

### Neue Bleibe gesucht?

Eine Wohnung haben wir nicht .....,

### aber Platz für Deine/Ihre Stimme!

#### Du kannst/Sie können mit uns:

- Mit einem qualifizierten Chorleiter proben Deine/Ihre Stimme bilden lassen
- Verschiedenste Musikrichtungen kennen lernen
- Kostenlos in eine Probe schnuppern
- Vergnügliche Stunden erleben
- Wöchentlich 500 Kalorien verbrennen
- Singen ohne Seitenstechen
- Auftrittsfeeling erleben



#### Wir sind:

- Eine ganz besondere Gemeinschaft
- Stimmgewaltig
- Innovativ und traditionell
- Tonangebend

#### Unser Projekt „Beatles meet Monteverdi“

- Startet am 21. Januar 2016
- Geprobt wird donnerstags (außer im Mai)
- Vorgesehen sind zusätzlich 2 Probetage/Probenwochenenden
- Konzerte im Herbst 2016 - voraussichtlich September/Oktober
- Kostet 70,- €

#### Entfliehe/entfliehen Sie dem Alltagsstress:

Jeden Donnerstag von 20 bis 22 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3, 79108 Freiburg - Hochdorf

#### Weitere Infos und Kontakt:

Chorvereinigung Hochdorf e.V.,  
Benzhauser Str. 12 a, 79108 Freiburg - Hochdorf  
Anita Reich Telefon 07665 / 2275  
singen@chorvereinigung-hochdorf.de  
www.chorvereinigung-hochdorf.de

**CVH: „Mehr als guter Ton“**



## Familientreff MütZe

### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden von Größe 50 - 140.

Jeder kann den Laden nutzen. Gerne können sie uns schon Kleider für die Saison Frühjahr/Sommer bringen.

#### Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr  
und 14:00 – 16:30 Uhr  
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr  
Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

### Musikalische Früherziehung

in Anlehnung an Edwin E. Gordons „Music learning theory“, für Kinder im Alter von etwa 3 – 4 Jahren in Begleitung eines (Groß-) Elternteils.

Wir schaffen einen „Spielraum“, in dem sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes altersgemäß entwickeln können.

**Immer dienstags, 15.45 – 16.25 Uhr, eine Schnupperstunde ist möglich!**

**Termine:** 19.1.2016 – 15.3. / 9.2. fällt aus wegen Fasnacht

**Gebühr:** (für 8 x) 36,- € (Mitglieder), 40,- € (Nichtmitgl.)

**Ort:** im Familien-Treff Hochdorf, Hochdorfer Str. 2,

**Leitung/Anmeld.:** Maria Auer, mia.auer@gmail.com, Tel: 07665/4382, Musikpädagogin mit Gordon - Zertifikat

### Babycafé mit Gästen ab jetzt kostenlos

Immer **mittwochs, von 9.45 - 11.45 Uhr** findet unser neues „Babycafé mit Gästen“ statt. Die zertifizierte Babycaféleiterin Venus Abbas begleitet Eltern mit Babys im ersten Lebensjahr und Schwangere in gemütlicher, entspannter Atmosphäre.

Zur Vertiefung einzelner Themen werden Gäste für die Cafébesucher eingeladen.

Das „Babycafé mit Gästen“ ist ein offenes Angebot, das fortlaufend stattfindet. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

**Durch eine Förderung im Rahmen von STÄRKE freuen wir uns, unseren Besuchern die Teilnahme ab jetzt kostenlos anbieten zu können.** Man trifft sich in der ersten Stunde (wer möchte) zum Frühstück. Bringen sie dazu nur ihr Brot/Brötchen mit. Getränke stellen wir zum Selbstkostenbeitrag zur Verfügung.

Das „Babycafé mit Gästen“ findet im Familien-Treff Hochdorf, Hochdorfer Str. 2 statt.

Bus 36 Haltestelle Dorfplatz. Es bedarf keiner Anmeldung. Info unter 07665/ 932064

## Feuerwehr

### Monatsrückblick der Jugendfeuerwehr Hochdorf

#### November 2015 bis Januar 2016

26.11.15 Knoten und Stiche; Umbau des Jugendbereiches

03.12.15 Übung für die Jugendflamme 1

10.12.15 Schlauchwerfen und Gerätekunde

17.12.15 Weihnachtsfeier

24.12.15 Weihnachts-Ferien

31.12.15 Weihnachts-Ferien

07.01.16 Weihnachts-Ferien

Die Jugendfeuerwehr bedankt sich bei der Ortsverwaltung Hochdorf für den Zuschuss in die Jugendkasse für das Reinigen der Waldhock-Skulptur.

Lust bei uns mitzumachen?

Die Jugendfeuerwehr Hochdorf trifft sich immer donnerstags um 19:00 Uhr im Gerätehaus Hochdorf, Leinenweberstraße 3.

Kontakt: Tobias Wiestler

Telefon: 0160 3787059

E-Mail: jugendfeuerwehrhochdorf@web.de

Internet: <http://abt14.feuerwehr-freiburg.de/JF.html>



## Mooskrotten

An alle, die gerne Feiern und Tanzen:

Am Samstag, den **06. Februar 2016** veranstalten wir einen tollen Tanzabend in der Mooswaldhalle. Es spielt die bekannte Party-Band DOMINO und es werden uns einige Narrenzünfte und Guggenmusiken aus Nah und Fern besuchen.

Wir freuen uns auf Euren Besuch. Narrenzunft Mooskrotten e.V.

## Schwarzwaldverein

15. Jan., Freitag: „**Anmeldeschluss**“, für Mundarttheater (09. Apr.), Carsbach (Frankreich), bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)


16. Jan., Samstag: „**Wir besuchen die Freiburger Mundartgruppe**“, Bürgerhaus Zähringen, Haltestelle Tullastr., Beginn 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr., Treff: im Bürgerhaus, Titel: „Kurschatte, Schpäner un saftige Schiifile“, Information: Manfred Metzger Tel. 07665/2430, e-mail: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)

17. Jan., Sonntag: „**Schneewanderung**“, Titisee-Saiger Höhe- Bhf. Altglashütten, Wanderstöcke, evtl. Schneeschuhe, Treff: 9,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 200m, Gehzeit: 3,5Std/12km, mittel, Einkehr: ja, Führung: Brigitte Huber, Tel. 07641/ 9330469

19. Jan., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen, die fit machen“. Gehzeit: 1,5 - 2 Std., Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

15. – 22. Mai, **Busreise in unsere Partnerstadt Chevilly-Larue**. Wir werden dort mit unseren französischen Freunden wandern und Besichtigungen durchführen, Kosten ca. 700 Euro, Info/Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel:07665/2430 oder email: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)

**Gäste sind herzlich willkommen.**



**KINDER UND JUGENDHAUS HOCHDORF**

[www.jugendhaus-hochdorf.net](http://www.jugendhaus-hochdorf.net)

### Öffnungszeiten

**Montag**  
15.00-18.00 Spielmobil (auf dem Dorfplatz)

**Dienstag**  
9.00-12.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)  
18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

**Mittwoch**  
15.00-18.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Offene Jungengruppe: 7 bis 12 J.  
18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)  
20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

**Donnerstag**  
11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule  
15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

**Freitag**  
9.00-12.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)  
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

**Das Kinder- und Jugendhaus wünscht allen HochdorferInnen ein gutes und gesundes neues Jahr 2016 !**


**Am 25.01.2016 ist das Kinderkino wieder bei uns im Haus.**

**Film: Rico, Oskar und die Tieferschatten**  
**Dauer: 92 Minuten zzgl. Pause**  
**Alter: Ab 8 Jahren**  
**Beginn: 15:30 Uhr**  
**Einlass: 15:15 Uhr**

**Für die Fastnachtsferien bietet das Kinder- und Jugendhaus ein Ferienprogramm an. Details auf unserer Facebook-Seite und bei uns im Haus!**

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)  
Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251





## Seniorentreff

**Michael-Denzlinger Senioren-Treff**  
[www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

### Das neue Programm 2016.1

#### **Liebe Leserinnen und Leser unseres Programms vom Senioren-Treff,**

das Jahr 2015 war für den Senioren-Treff ein Jahr besonderer Aktionen und ein Jahr mit vielen Begegnungen. Besonders hervorzuheben sei unsere Kunst- und Kultur-Woche (KUK) vom 8. bis 14. März, das großartige Sommerfest am Sonntag 17. Mai mit dem Jubiläum des Familien-Treffs und das Advents-Café mit Eröffnung unseres aktuellen Adventsfensters.

Wenn ich solche Glanzpunkte hervorhebe, die unserem Team in seiner Gesamtheit viel Mühe und Arbeit abverlangten, will ich die vielen Einzelveranstaltungen, insbesondere die vielen Kurse, nicht vergessen zu erwähnen, die immer wieder aufs Neue Leben ins Michael-Denzlinger-Haus gebracht haben und darüber hinaus ein Aushängeschild für überörtliche Besucher waren.

Wir überreichen Ihnen unser Programm als Einladung zu all unseren Veranstaltungen. Dem Nachrichtenblatt „Hochdorf aktuell“ liegt für jeden Haushalt ein Flyer bei. Sie können aber jederzeit auf unserer Homepage [www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de) das Programm und ggfs. Änderungen erfahren.

Fürs neue Jahr 2016 wünscht Ihnen alles Gute  
 Wolfgang Bange

### Veranstaltungen beginnen...

Da wir mit Ankündigungen in „Hochdorf aktuell“ nur begrenzten „Ankündigungs-Platz“ haben, empfehlen wir Ihnen, so Sie an den Veranstaltungen teilnehmen wollen, sich einen Programm-Flyer zu besorgen (z.B. im MDH oder bei der Sparkasse oder bei Wolfgang Bange); dort sind die Veranstaltungen ausführlich beschrieben..

### OFFENES CAFÉ

bei Kaffee und frischem Kuchen mit  
 Christine Brühl u. Irene Ulmer

#### **Thema: HIMMELREICH UND HÖLLENTAL**

Überraschungen an der Rennpiste der B 31 zwischen Freiburg und Hinterzarten, einer uralten Siedlungsachse und einem Handelsweg mit spannender Geschichte. Lichtbildervortrag von *Joachim Scheck*, Freiburg (Vistatour) Mi., 20. 01. 16, 15.00 – 17.00 Uhr

### PC-Kurse beginnen:

#### **COMPUTER – GRUNDKURS**

Montags 13.30 – 15.30 Uhr (5 Termine)  
 Leitung u. Anmeldung: *Manfred Metzger*

#### **COMPUTER AUFBAUKURSE**

Montags 16.00 – 18.00 Uhr (5 Termine)  
 Leitung u. Anmeldung: *Manfred Metzger*,

### FOTOBUCH ERSTELLEN

Dienstags, 10:00 bis 12:00 Uhr  
 1. Termin: 19.01.2016, je nach Bedarf 4 o. 5  
 Info u. Anmeldung: *Käthe Baulig*

### TIPPS UND TRICKS

#### **zum Umgang mit Windows**

Dienstags, 14:30 bis 16:30 Uhr, ab 19.01.2016  
 Info u. Anmeldung: *Käthe Baulig*

### AUFBAUKURS OpenOffice.

Jeden 2. Do. 19.00 – 21.00 Uhr,  
 ab 21. 01. 16 (5 Termine)  
 Leitung u. Anmeldung: *Manfred Metzger*

### ZEICHEN- u. MALKURS

Thema: **Stillleben: Innenräume**  
 Gegenständliches Zeichnen u. Malen  
 Freitags 09:00 – 12:00 Uhr  
 Leitung: *Wolfram Zimmer*,



## SV Hochdorf

### **Budenzauber in der Mooswaldhalle**

Am kommenden Wochenende rollt in der Mooswaldhalle wieder der Ball. Der „Verein zur Förderung der Fußballjugend im SV Hochdorf“ veranstaltet die beliebten Hallenturniere für Jugendmannschaften.

Das Turnier-Programm:

#### **Samstag, 16.01.2016:**

**D2-Junioren Beginn 09:00 Uhr**

**D1-Junioren Beginn 13.30 Uhr**

**B/A-Junioren Beginn 18.30 Uhr**

#### **Sonntag, 17.01.2016:**

**C1/C2-Junioren Beginn 09:00 Uhr**

**G-Junioren Beginn 13.30 Uhr**

An beiden Tagen übernehmen die Eltern der Spielerinnen und Spieler des SV Hochdorf die Bewirtung und bieten eine breite Palette an Speisen und Getränken an. Alle Freunde des rasanten und torreichen Hallenfußballs sind herzlich zu einem Besuch eingeladen.

### **LUST auf die ERSTE BUNDESLIGA ?**

Dann treffen wir uns in der Högestube am nächsten Samstag. Start der ersten Bundesliga und Glühweinnacht am 23.01.2016



## Drolli-Band

### **Tourplan 2016**

16.01. Schloß-Düüfel Clique Lörrach 1980 e.V.

23.01. NZ Krozinger Rebgeister e.V.

30.01. GM Gasseschränzer und GM Grüttgrabe-Geischer Rheinfelden (CH)

Schmutziger Dunnschdig (04.02.)

Morgens: Schülerbefreiung Kindergärten und Schule Hochdorf + Rathaussturm

Abends: NZ Mooskrotten Hochdorf e.V., Hemdglunkerumzug

Fasnets-Friddig (05.02.)

SV Tunsel 1946 e. V.

Fasnets-Samschdig (06.02.)

Stadtkapelle Renchen 1837 e.V. / GM Let's Fetz Renchen

Fasnets-Sundig (07.02.)

Morgens: Fasnetsgottesdienst in der St. Martins Kirche Hochdorf

Abends: GM Bettelsäcke Fahrna 1977

Rosemändig (08.02.)

Ölberggeister Ehrenstetten e.V.

Die Drolis wünschen eine glückselige Fasnet 2016 !  
 Hahne – Alaaf

## SONSTIGES

### LRA Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft

#### Aktuelles im Ackerbau

**Greening/FAKT, Kontrollen, Märkte, Pflanzenschutz, Sachkunde, Schwermetallproblematik, Ziel-pH-Wert**

Informationsveranstaltung:

Donnerstag, 21. Januar 2016,

Beginn 19.30 Uhr im Gaststätte „Alemannenhof“ in Schallstadt-Mengen.

### Katholische Berufsfachschule für Haus- und Familienpflege

**Kartäuserstr. 43, 79102 Freiburg**

Telefon: 0761 385 43-0

[www.familienpflegeschule.de](http://www.familienpflegeschule.de)

#### Info-Tag

**am Samstag, 30. Januar 2016 von 10 – 13 Uhr**

Der Beruf der Familienpflegerin ist ein moderner Beruf. Mit Kompetenzen aus den Bereichen Hauswirtschaft, Pflege, Säuglingspflege, Psychologie und Pädagogik arbeiten sie in Feldern der klassischen Familienpflege, Kinder- und Jugendhilfe z.B. Mutter-Kind-Einrichtungen, Tagesstätten sowie der Alten- und Behindertenhilfe. Auch bilden wir Frauen und Männer in der mittleren Lebensphase in verkürzter Ausbildungszeit aus.

Wir informieren Sie über die Ausbildung zur Haus- und Familienpfleger/-in. Lehrerinnen und Schülerinnen stehen für Ihre Fragen zur Verfügung. Sie können die Schul- und Wohnräume besichtigen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und das Gespräch mit Ihnen.

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

**Katharina-von-Bora-Haus**  
[www.hochdorf.ekifrei-west.de](http://www.hochdorf.ekifrei-west.de)

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
eMail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

Homepage West-Pfarrei:

[www.evangelisch-im-freiburger-westen.de](http://www.evangelisch-im-freiburger-westen.de)

#### Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinmediakon Joost Wejwer  
Gemeinsekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinmediakon Joost Wejwer  
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7



#### Unsere Gottesdienste

17.01.2016

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Anja Rahmelow

24.01.2016

18.00 Uhr Gottesdienst, Diakon Joost Wejwer

31.01.2016

17.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst anlässlich der Entwidmung Der Lutherkirche in der Lutherkirche, Friedrich-Ebert-Platz mit Prälatin Zobel

07.02.2016

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Anja Rahmelow

#### Gruppen, Kreise und Termine

**Freitag, 15.01.16, Katharina-von-Bora-Haus**

18 – 19 Uhr, „Stille Stunde“

**Mittwoch, 20.01.16, Katharina-von-Bora-Haus**

17.30 – 19 Uhr, Pfadfinder

18 Uhr, Mittendrin

**Freitag, 22.01.16, Katharina-von-Bora-Haus**

15.30 – 17 Uhr, Wölflinge

#### berichtet



Viele besondere Gottesdienste durften wir in der Advents- und Weihnachtszeit erleben, ebenso die Gottesdienste jetzt zum Beginn des neuen Jahres. Allen, die daran mitgewirkt haben, sei auf diesem Weg nochmals herzlich für das Engagement gedankt. (Foto: Krippenspiel an Heilig Abend, Diakon Joost Wejwer)

#### angesagt

**„Stille Stunde am 15.01.2016“**

Von 18 bis 19 Uhr steht das Katharina-von-Bora-Gemeindehaus zum stillen Innehalten offen. Es gibt einige Impulse, aber kein Programm, keine Ablenkung – eben einfach „nur“ eine Stunde Stille. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Infos bei Gemeinmediakon Joost Wejwer.

#### Grunds(ch)ätze des Glaubens

Nach einem Impulsreferat zum jeweiligen Thema soll vor allem Gelegenheit zu Gespräch und Austausch sein. Es sind keine theologischen Vorkenntnisse erforderlich. Dieser Kurs ermöglicht auch eine anschließende Taufe oder Erwachsenenkonfirmation. Die Teilnahme ist kostenlos, eine formlose Anmeldung jedoch erwünscht. Die Abende von 20 bis 21.30 Uhr finden in der Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50 in Freiburg, statt.

## Unsere Themen und Termine:

Montag, 18.01.2016	Beten und das Vaterunser
Montag, 25.01.2016	Taufe
Montag, 01.02.2016	Abendmahl
Montag, 15.02.2016	Gott als Lebensbegleiter
Montag, 22.02.2016	Das Glaubensbekenntnis

Herzliche Einladung. Mehr Infos bei Diakon Joost Wejwer.

**Der 4 - "S" - Abend am 24.01.16**

Im **Abendgottesdienst am Sonntag, 24.01.16 um 18 Uhr** werden besonders unsere ehrenamtlichen Mitarbeitenden im Vordergrund stehen. Sie leisten viel, meistens ohne viele „Tamtam“ und Aufhebens

zu haben. In diesem Gottesdienst soll ihre Arbeit und ihr wichtiger Beitrag für unser Gemeindeleben vor Ort besonders gewürdigt werden. Dazu ist also die ganze Gemeinde herzlich eingeladen. Anschließend ist noch Zeit für ein **gemütliches Beisammensein** und die jährliche „**Hausführung zur Arbeitssicherheit**“, welche ehrenamtlich Tätige in unserem Gemeindehaus jährlich absolvieren müssen, um im Notfall richtig helfen zu können.

Kurzum: **Sendung, Sicherheit, Sekt und Salzstangen** :-)

**! NACHgedacht**

„Ich will euch trösten, wie einen seine Mutter tröstet.“ (Jahreslosung 2016 aus Jesaja 66, 13) / Die Evangelische Gemeinde Hochdorf wünscht allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Jahr 2016!



**Gutenberg**  
 gilt als Erfinder des Buchdrucks.  
 Er hätte sicher Freude daran zu sehen,  
 wie beweglich wir sind:  
 Von der Konzeption bis zur Umsetzung  
 wird Ihr Print-Produkt digital oder im  
 Rollenoffsetverfahren individuell für Sie  
 erstellt – schnell und zuverlässig.  
 Auch für die Weiterverarbeitung sind  
 wir bestens gerüstet.  
 Wir beraten Sie gerne.

**! Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
 anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo  
 verlag**  
 Fachverlag für Amts-,  
 Mitteilungs- und Infoblätter  
 + Individual-Print





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: <a href="mailto:huber@se-freiburg-nordwest.de">huber@se-freiburg-nordwest.de</a> ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: <a href="mailto:hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de">hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: <a href="mailto:kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de">kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de</a>
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: <a href="mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de">buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de</a> Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 16. Januar 2016

09.30 St. Albert: Weggottesdienst mit den Kommunionkindern  
15.00 "Antonitreffen" der Heimatsortsgemeinschaft HOG St. Anna der Landsmannschaft der Banater Schwaben  
17.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit den Banater Schwaben, mitgestaltet vom Blockflötenchor unter Leitung von Irmgard Metzner - Gedenken an Maria Sauter / Lucia Peiker / Heinz Wochner / Christa Laschütza  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

#### Sonntag, 17. Januar 2016 - 2. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit den Kommunionkindern - mitgestaltet von der Kommunionband - parallel Kinderkirche in der Krypta  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
14.30 St. Cyriak: Taufe von Luis Daniel  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 18. Januar 2016

09.00 St. Martin: Kartenvorverkauf Pfarrfasnacht  
19.30 St. Albert Lichtenbergsaal: Lektorentreffen

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Begleitgruppe

#### Dienstag, 19. Januar 2016

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" - Waffel backen  
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Frauengemeinschaft - Gedenken an Maria Fierravanti  
19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Treffen Büchereiteam  
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Bastelraum: Gesprächsabend für Taufeltern und Paten  
20.00 St. Albert Albertsaaal: Bildungswerk St. Albert: "Ich erzähl euch Geschichten. Traut mir." Heitere, nachdenkliche, kuriose, überraschende Geschichten aus allen vier Winden, erzählt und gespielt mit Händen, Alltagsgegenständen und Theater-Bilder-Büchern. Leitung: Rosa Müller-Gantert, Theater Karawane, Freiburg  
20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Bibel 366: Monatstreffen

#### Mittwoch, 20. Januar 2016 - Heiliger Sebastian

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Konrad Meyer; Paul Ruckmich; Paula, Ivana und Guiseppa Franki  
15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Treffen des Besuchsdienstes  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe  
20.00 St. Albert Wohnzimmer: Treffen der KommuniongruppenleiterInnen  
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk: Armenien - Ältestes christliches Land der Welt. Referent: OStD.

Klaus Zimmermann, Denzlingen. Der Vortrag (mit Bildern) geht auf diese Geschichte und auf eindrucksvolle Zeugnisse der Vergangenheit ebenso ein wie auf die atemberaubende Landschaft. 20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Elternabend Erstkommunion 2016

#### **Donnerstag, 21. Januar 2016 - Heilige Agnes**

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
 14.00 St. Albert Albertsaal: Werkstatt zum ökumenischen Weltgebetstag der Frauen  
 15.00 Ökum. Seniorenarbeit Landwasser: Treffen im Dialog-Café (Zachäusgemeinde)  
 18.00 Hl. Familie: Beichtgelegenheit und Sprechstunde  
 19.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
 20.00 St. Albert Lichtenbergsaal: Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung

#### **Freitag, 22. Januar 2016 - Heiliger Vinzenz**

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krpyta - anschließend Frühstück  
 18.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Schola-Probe  
 18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Agnes und Peter Beck, Martha und Johann Kopyto sowie Heinz Kopyto; Sophia Raski; Paul Gießler und Alma Wicher sowie Rudolf Müller;  
 20.00 Abend mit Abbé Alphonse Ndabiseruye aus Burundi in der Aula im Margarte Ruckmich Hauses

#### **Samstag, 23. Januar 2016 - Seliger Heinrich Seuse**

17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Heilige Messe der arabischen Gemeinde  
 18.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!  
 18.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola - Gedenken an Manfred Heitzler, Alfred und Klara Kranz und Ursula Gräss / Otto Uitz / Leo, Emma und Leo jun. Thanner / Karl und Maria Resch / Maria Gutmann / Rosa Stork  
 19.30 St. P. Canisius: Aufführung des Oratoriums "Die Spur von morgen" von Gregor Linßen mit dem Neuen Chor, Leitung Frank Barrois

#### **Sonntag, 24. Januar 2016 - 3. Sonntag im Jahreskreis**

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Kirchenkaffee  
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - anschl. Sonntags-Café  
 10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café  
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe zum Patrozinium - der Kirchenchor Hl.Familie-St.Cyriak singt die Missa admirabilis für Chor und Orgel von Peter Griesbacher. Leitung: Mateo Peñaloza Cecconi  
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 14.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Kartenvorverkauf mit Kaffee&Kuchen zur Frauenfasnet am 4. + 6. Februar im Cyriaksaal, Eintritt: 7,- Euro  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe  
 19.00 St. P. Canisius: Konzert Junge Kantorei Freiburg

#### **Konzert mit dem „Neuen Chor“ der Seelsorgeeinheit**

Am Samstag, 23. Januar 2016 um 19:30 Uhr führt der „Neue Chor“ der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest zusammen mit Solosänger und Sängerinnen sowie mit einem eigens zusammen gestellten Orchester in der Kirche St. Petrus-Canisius in

Landwasser das Oratorium „Die Spur von Morgen“ auf. Die Leitung hat Frank Barrois. Das von Gregor Linßen komponierte Oratorium erzählt in Liedern und Texten vom Anfang der christlichen Gemeinden und thematisiert den Werdegang des Apostels Paulus.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

#### **(Kirchliches) Leben in Nigeria – Pfr. Emmanuel Njoku berichtet**

Die kfd - Frauengemeinschaft lädt alle Interessierten (auch Männer!) ein zu einem Vortrag von Emmanuel Njoku. Er stammt aus Nigeria und ist uns hier bekannt, weil er gelegentlich in unserer Seelsorgeeinheit mit uns Gottesdienst feiert. In Bildern und Vortrag wird er uns sein Heimatland näherbringen, das Leben in den Pfarrgemeinden und auch das Leben der Frauen dort. Wir freuen uns auf viele Interessierte!

Dienstag, 26. 01. 2016 um 20:00 Uhr: Cyriaksaal in Lehen

#### **S'goht d'gege: Pfarrfasnacht 2016**

Unsere traditionelle Pfarrfasnacht mit Tanz und Beiträgen findet am Samstag, 30. Januar um 19.33 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus statt. Wir freuen uns noch auf Beiträge, Sketche, Tanzvorführungen, Gesangseinlagen und anderes. Meldungen nimmt mit Freude das Fasnachtskomitee Margit Maiwald, Tel. 07665/1717 oder Anita Herr, Tel. 07665/9349687 entgegen. Narri, Narro!!

#### **Freunde von der Straße in St. Petrus Canisius**

Am Sonntag, den 31.01.16 erwarten wir wieder die „Freunde von der Straße“ bei uns im Gemeindesaal Landwasser. Mindestens 150 Obdachlose, Arme und Einsame bekommen ein Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen. Außerdem können sie sich warme Kleider, Schuhe und Schlafsäcke aussuchen. Dazu brauchen wir, liebe Gemeindemitglieder, Ihre Unterstützung. Sie können ab sofort warme Sachen im Pfarrbüro Landwasser abgeben. Kuchenabgabe für hoffentlich viele leckere Kuchen ist Samstag, 30.01.16, 10:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr im Gemeindehaus Landwasser.

Vielen Dank für Ihre Hilfe!

Doris Nußbaumer ( Gemeindeteam)

#### **Frauenfasnet in Lehen am Schmutzige Dunschdig und Fasnet-Samschdig**

Ab 19.00 Uhr ist jeweils am 4. + 6. Februar Einlass zur Frauenfasnet um 20.11 Uhr im Cyriaksaal. Die Bewirtung übernehmen wieder der Kirchenchor und die Ministranten. Im Vorverkauf können die nummerierten Plätze zum Eintrittspreis von 7,- Euro am Sonntag, 24.01.2016 von 14-16 Uhr in der Scheune / Cyriaksaal erworben werden. Kaffee & Kuchen stehen dazu wieder bereit!

#### **Spenden für den Kreativ-Flohmarkt am 27. Februar 2016 in St. Cyriak gesucht!!**

Für unseren Flohmarkt für Handarbeits- und Bastelmaterial können Sie uns Stoffe, Nähgarn, Borten, Bänder, Knöpfe, Stickgarn, Wolle, Strick- und Häkelnadeln, Bastelmaterial usw. spenden, die Sie nicht mehr benötigen. Der Erlös des Kreativ-Flohmarkts wird zum Nähen (Stoffe, Nähgarn usw.) neuer Ministrantengewänder verwendet. Im Pfarrbüro Hl. Familie können Sie während der Öffnungszeiten ihre Spenden abgeben. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## Freundliche Aushilfsbedienung

für 1-2 mal die Woche zur Unterstützung  
unseres Teams gesucht

### Gasthaus zum Löwen

March Holzhausen, Tel. 07665/1328



Dance Center WestEnd  
Grünstr. 6, March/Hug  
www.mf-ballett.de

### Schnupperstunden 2016

**Tänzerische Früherziehung**  
5-6 J. Mo. 15.15 Uhr u. Fr. 14.30 Uhr  
4-5 J. Fr. 22.01. 16.30 Uhr, **NEU!**

**Modern Dance/Contemporary**  
10-13 J. Di. ab 12.01. 17.15 Uhr  
14-15 J. Fr. ab 15.01. 16.30 Uhr

07665 9478873 info@f-ballett.de

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



## Aushilfe für Büro und Lager (450,- Euro)

Wir sind ein dynamisches und expandierendes Familienunternehmen aus der Umweltbranche und beraten Unternehmen aus verschiedenen Branchen zum sicheren Umgang mit gesundheits- und umweltschädlichen Stoffen.

Als Unterstützung für unser Team suchen wir ab sofort eine Aushilfe als geringfügige Beschäftigung (450,00 €-Basis).

Sie übernehmen Büro- und Lagertätigkeiten und helfen bei organisatorischen und verwaltenden Aufgaben mit.

Sie führen einfachere und zuarbeitende Arbeiten aus, für die Sie an Ihrem Arbeitsplatz angelernt und eingewiesen werden. Arbeitszeiten können nach Absprache flexibel gestaltet werden.

Sie sind zuverlässig, besitzen eine schnelle Auffassungsgabe, eine selbstständige Arbeitsweise sowie einen Führerschein Klasse B?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an [bewerbung@raw-international.com](mailto:bewerbung@raw-international.com)

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2016



8-TÄGIGE  
ERLEBNISREISE  
inkl. SONDERFLUG  
ab/bis FRIEDRICHSHAFEN  
inkl. GRATIS-PARKPLATZ



## ITALIEN „WO DIE ZITRONEN BLÜHN“ GOLF VON SORRENT & APULIEN

30.04. – 07.05.2016 ab/bis Friedrichshafen – 8 Tage  
ab € 1.099,- inkl. HP · EZ Zuschlag € 200,-  
Grand Hotel Hermitage\*\*\*\* (Sorrent) &  
Grand Hotel La Chiusa di Chietri\*\*\*\* (Apulien)  
Haustürservice möglich · Optionales Ausflugspaket

Sorrent und die Amalfiküste in Kombination  
mit Apulien – eine Symbiose aus Lebensgefühl,  
Kultur und einzigartigen Landschaften.



Die Halbinsel von Sorrent ist bereits seit 2.000 Jahren ein beliebter Urlaubsort. Die Amalfiküste am Fuße des Vesuvius beeindruckt durch einmalige Panoramastraßen und schmucke Orte an der Steilküste. Erleben Sie die Vielfalt der Region, die geschichtsträchtige Stadt Pompeji sowie die unvergessliche Kraterlandschaft des Vesuvius. Im Anschluss erleben Sie Apulien: im schönen Süden Italiens, am Stiefelabsatz zwischen den Meeren, liegt das Land der Trulli. Weite Olivenhaine, wundervolle Küstenlinien mit weißen Sandstränden, romanische Burgen und eine hervorragende Küche aus den Schätzen der Landwirtschaft. Unsere 4\*\*\*\*Hotels sorgen für einen regionstypischen Urlaub. **Kommen Sie mit uns!**

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Italien-Reise :

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

# Drucksachen aller Art

von Auflage **1** bis ..?



[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

## Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung.

Klein- und Großauflagen sind kein Problem. Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

### 1. Geschäftspapiere:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare

### 2. Werbemittel:

- Blöcke
- Kalender
- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate

### 3. Sonderpublikationen:

- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher
- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen

### 4. Private Drucksachen:

- Einladungen
- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher

**PrimoDruck24**

Die freundlichen  
Spezialisten für Ihre  
Drucksachen

► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
Im Eschle 7 • 78333 Stockach  
Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935  
E-Mail: [pd24@primo-stockach.de](mailto:pd24@primo-stockach.de) • [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

**primo  
druck** **24**  
by Primo Verlag Stockach

# SIEGEL

## MALERWERKSTÄTTE

... Farbe erleben!

Gerüstbau • Moderne Wandgestaltung • Bodenbeläge

Bottinger Str. 2 · 79232 March-Holzhausen  
Tel: 07665-4782 · Fax: 07665-95168 · Mobil: 0170-7851816  
info@maler-siegel.de · www.maler-siegel.de

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

## Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

[www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)

Tel. 0 76 65 / 70 80



## Paula Fürst Schule

Freiburg im Breisgau

Privatschule · **Grundschule** ·  
**Gemeinschaftsschule** · Realschule ·  
Gymnasiale Oberstufe · Ganztagsbetreuung  
7:00 – 18:00 Uhr · reformpädagogisches  
Bildungskonzept

Informationsabende **Grundschule** Do., 14.01.2016, 20 Uhr ·

**Gemeinschaftsschule** Di., 19.01.2016, 20 Uhr ·

**Tag der offenen Tür** Samstag, 23.01.2016, 14 – 17 Uhr ·

Jeweils in der Helligestraße 2 (Mensa), Freiburg

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de) | Telefon (0761) 888 57 05-0



Wir lieben Frische!

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

Montag Rubetag!

Wir danken für Ihre Treue und freuen uns auf Sie!

Das Team der Metzgerei Kramer wünscht Ihnen ein gesundes 2016

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de), Di - Sa 7.00 - 19.00 Uhr



Rückenschmerzen?  
Hals verdreht?  
Ischias?

Dr. med. Ralf Becker Physiologische Chirotherapie  
Telefon 0761/83667 • Termine nach Vereinbarung  
Breisgauer Straße 53 • 79110 Freiburg-Lehen



■ Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst  
■ Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027  
info@andris-glaserei.de • **07665-930026**

Nach der Mittleren Reife:

# GRAFIK PRODUKT MEDIEN DESIGN

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg

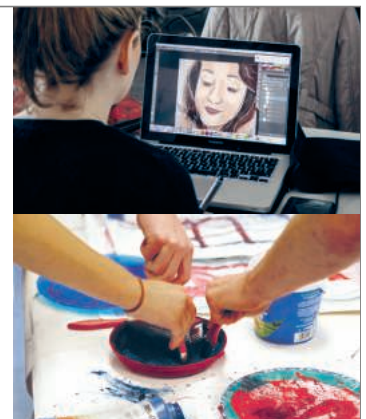
Samstag, 23.01.2016, 11–15 Uhr:

## TAG DER OFFENEN SCHULE + INFOTAG

Lernen Sie die Räumlichkeiten der **Akademie für Kommunikation** Freiburg in der Kaiser-Joseph-Straße kennen und informieren Sie sich über die Inhalte und Strukturen, Zielsetzungen und Chancen der Ausbildung in den Berufskollegs für Grafik-Design, Produkt-Design und Technische Dokumentation. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Unsere aktuellen **MAPPENKURSE** zur Vorbereitung für die Aufnahmeprüfung im BK-Grafikdesign beginnen am 30. Januar 2016.

Kaiser-Joseph-Straße 168 | 79098 Freiburg | Tel: 0761/1564803-0 | [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)





## Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
  - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
  - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
  - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



## Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!

**Neues Motiv!**



### Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

### Staufenbriefmarke im 20er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 20,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-26.

# Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**




sparkasse-freiburg.de

# Gelassen ist einfach.

Wenn man Finanzgeschäfte jederzeit und überall erledigen kann.

Mit Online-Banking.

Wenn's um Geld geht 

 HUMERRA®

Bis 29.02.2016  
jede PKW-Anhänger-  
Kompostladung  
pauschal 10,- €!

Beste Erde für Balkon und Garten –  
jetzt zum Eröffnungs-Preis!

Wir feiern den Umbau und die Optimierung unserer Biogasanlage: Ab sofort versorgen unsere HUMERRA-Kompostprodukte Ihre Garten-, Balkon- und Kübelpflanzen noch besser mit Nährstoffen. Feiern Sie mit und nutzen Sie unser Angebot!



RETERRA Freiburg GmbH // Tullastr. 68 b // 79108 Freiburg  
T +49 761 556-1414 // F -1416 // reterra.freiburg@remondis.de // reterra.de

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael Göhrig**  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

art of silver...  
et cetera

Alles was eine Goldschmiede  
zu bieten hat von  
Anfertigungen bis  
Zisillieren

Gold & Silberschmiede  
Barbara Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Industriegebiet Hochdorf  
Tel.: +49 761 1514621  
service@artofsilver.de  
www.artofsilver.de

Silber geschwätzt

Brillante Köpfe

FRISKURSALON

Wir freuen uns  
über die  
Auszeichnung zum

**PAUL MITCHELL**  
FOCUSSALON

2015

Di, Mi, Fr 9.00 - 18.00  
Do 9.00 - 20.00  
Sa 8.30 - 14.00

Högestraße 7  
79108 Hochdorf  
Tel. 07665 / 9344869

über Mittag durchgehend  
geöffnet!

OSTEOPATHIE - DUTTLINGER

Praxis für Osteopathie  
Dr. med. Alina Duttlinger

In Hochdorf

Fragen? Interesse?  
Rufen Sie einfach an!

Nimbergstraße 10, 79108 Freiburg, Telefon 07665 / 967 92 58  
praxis@osteopathie-duttlinger.de, www.osteopathie-duttlinger.de

# Salon Ellen

...immer einen Schritt voraus

28 JAHRE



DEINE HAARE - DEIN FRiseur - DEINE FRISUR

[www.salon-ellen.de](http://www.salon-ellen.de)

1 Gel bezahlen - 2 erhalten à 100 ml  
zum Preis von 12,80 Euro -  
ein Markenprodukt von Londa  
Nur so lange der Vorrat reicht

Benzhauser Str. 8  
79232 March-Holzhausen  
Telefon: 07665/1887

**NATUR**lich **SEIT**er

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen  
**Bestattungsinstitut - Schreinerei - Naturfarbenhandel - Solartechnik**

Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**  
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

Naturkosmetische  
Gesichtsbehandlungen

ab 49,-Euro

Neu!

Gesundheits-Zentrum Blü-Vital  
Am Bahnhof 2a, March-Hugstetten  
[www.naturkosmetik-march.de](http://www.naturkosmetik-march.de), Tel. 07665/9471524

Bauunternehmen

**Friedrich & Wortmann**

Meisterbetrieb

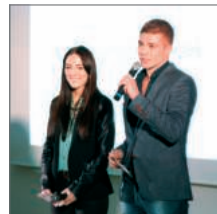
- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16  
Handy 0171/8 81 95 15

**ANGELL**

ANGELL  
Akademie  
Freiburg



## ZUM ABITUR AB KLASSE 8 & KLASSE 11

- 3- und 6-jähriges Wirtschaftsgymnasium
- 3- und 6-jähriges Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

## FACHHOCHSCHULREIFE IN 2 JAHREN

- Kaufmännisches BK I + II und Kaufmännisches BK Fremdsprachen
- BK Gesundheit und Pflege I + II

### INFOABENDE

3-jähriges WG/SGG  
Di, 19.01.16, 19:30, Hausführung 19:00

Berufskollegs  
Do, 28.01.16, 19:30, Hausführung 19:00

6-jähriges WG/SGG  
Do, 03.03.16, 19:00, Hausführung 18:30

### HAUSFÜHRUNG

Sa, 30.01.16, ab 10 Uhr